



Cher-es Tarnacois-es,

L'été s'annonce radieux, avec le soleil qui semble être de la partie et un programme culturel qui promet d'être riche !

Les expositions seront de retour à partir du 20 juin et ce, tout l'été.

Le sport sera bien évidemment au rendez vous avec les activités sportives au plan d'eau à partir du 12 juillet.

Les circuits entretenus et balisés par l'ARHA sauront vous proposer de magnifiques randonnées dans la campagne tarnacoise, à la découverte de patrimoines bâtis exceptionnels et de nature protégée.

Un événement est de retour sur la commune avec l'aide de l'ARHA et le soutien du Département : les Balades secrètes en Corrèze. Elles passeront par Tarnac le samedi 13 août, « sur les traces secrètes des maquisards ».

La baignade sera encore surveillée tout l'été à partir du 10 juillet.

L'hôtel restaurant des Voyageurs, le Magasin général et le camping municipal de l' Enclose se feront un plaisir de vous accueillir.

Que cet été soit placé sous le signe des retrouvailles, de la convivialité et de la solidarité !

François Bourroux



spécial été 2022



Camping

Le camping municipal de l'Enclose, labellisé « Pêche » est ouvert du 1er avril jusqu'au 31 octobre. Il est doté d'une aire de service gratuite pour camping-cars.

Son aménagement continue pour donner toujours plus de confort aux touristes.

Plan d'eau

Le plan d'eau dispose d'une baignade aménagée, surveillée tout l'été par un maître-nageur diplômé.

Des animations sportives, un espace de remise en forme, un parcours santé sont proposés autour du plan d'eau.

Cette année, les enfants pourront profiter d'une balançoire toute neuve.

Sports nature Haute-Corrèze

Du 12 juillet au 26 août, chaque semaine les mardis et vendredis, vous pouvez vous initier au canoë-kayak, tir à l'arc, VTT et escalade à partir de 14h30 à 17h30.

Vous trouverez l'affichage du calendrier des différents sports sur la porte de la mairie, au camping et au plan d'eau.

Inscription au 06 33 39 23 69.

Médiathèque

La médiathèque reste ouverte en juillet aux horaires habituels : mardi 10h-12h 14h-17h30 / mercredi 14h-17h30 / vendredi 10h-12h 16h30-18h30 / samedi 14h-16h.

En août elle sera ouverte les mardis de 14h à 17h30 et les vendredis de 10h à 12h.

L'adhésion et les services de la médiathèque sont gratuits et ouverts à tous les habitants. Plein de nouveautés vous y attendent (livres, BD, CD, DVD...) Venez les emprunter ou les feuilleter sur place.

Une recherche particulière ? Vous avez aussi accès aux fonds des sites de Treignac et Chamberet.

Toute l'année, les mardis à la médiathèque, vous pouvez apprendre, expérimenter lors d'ateliers libres d'art plastique avec Benoît. Il n'y a pas de notion de résultat. Le but est de passer un agréable moment convivial.

Contact : tel. : 05 19 67 01 00

mediatheque@ccv2m.fr / culture.tarnac19@gmail.com



Lou Liadour

Lou Liadour organise concerts, conférences, spectacles, projections, expositions, projets d'animations et d'éducation populaire... afin de sensibiliser un large public à toute forme de culture.

Contact : module87@gmail.com



ARHA

L'association met à votre disposition 4 descriptifs de circuits de randonnées balisés au départ du village (disponibles en mairie, sur le site de l'ARHA ainsi que sur le site de rando millevaches).

Deux fois par mois pendant l'été sont organisées des balades d'environ 1h30. Ces circuits peuvent être rallongés à la demande.

Une carte IGN avec Tarnac au centre est disponible à l'ARHA.

Toutes les informations sur :

<https://arha-limousin.com/>

www.pnr-millevaches.fr/rando-millevaches

Contact : arha-limousin@orange.fr

Église

Pendant l'été, M. Alain Deschamps propose ses services pour une visite guidée de l'église de Tarnac à des groupes. Merci de prendre rendez-vous 4 à 5 jours à l'avance au 06 11 54 29 13.



TROUPEAUX ET CHIENS DE PROTECTION Quelques réflexes à adopter

Pour protéger leurs troupeaux contre les attaques de loups, chiens ou lynx, les éleveurs utilisent des chiens de protection.

Breeders use guarding dogs to protect livestock from predators.

Écartez-vous de la clôture et ne la franchissez pas.

Move away from the livestock fence, do not step over.



Chiens de troupeaux

Depuis le début de l'année, de nombreuses attaques de loups sur des troupeaux de moutons ont eu lieu sur le Plateau. Rien qu'à Tarnac, il y a déjà eu plus de 5 prédateurs. C'est pourquoi les éleveurs commencent à s'équiper de chiens de protection. Actuellement, il y a trois jeunes chiens à Tarnac et Toy-Viam.

N'ayez pas peur, ces chiens peuvent paraître imposants, mais ils ne sont pas dangereux. Il y a quelques règles de comportement à respecter pour que la rencontre se passe bien. À l'avenir, il y aura aussi des panneaux sur les chemins qui indiqueront si un chien est présent.

Cybercafé et PTT



L'association PTT, située dans l'ancienne poste de Tarnac, propose un cybercafé (parc informatique et internet haut débit, photocopieur, conseils et assistance technique aux adhérents), des espaces de travail partagés et des studios (son et vidéo), ainsi que des services informatique et réseau.

L'espace d'accueil/cybercafé est ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

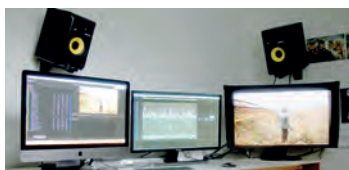
Conseils et supports techniques (avec Antoine) : du mardi au jeudi de 9h à 17h, un temps spécial pour répondre à vos demandes et vos besoins.



- Apprivoiser son smartphone
- Entretenir son ordinateur (PC, Mac, Linux)
- Créer son site internet
- Mettre en page des documents
- Réaliser une affiche
- Naviguer sur internet, envoyer des mails

Conseils juridiques, administration et secrétariat (avec Alizée) : les lundi, mardis et vendredis.

N'hésitez pas à passer nous demander conseil et à nous suggérer d'autres ateliers ! Le calendrier est susceptible d'être complété à votre initiative : contactez-nous pour nous faire vos propositions, consultez notre site internet pour avoir les dernières informations !



- Nous pouvons nous déplacer dans votre commune pour des ateliers et conseils.
- Nous disposons de plusieurs espaces de travail professionnels à louer à la journée ou pour plus longtemps : studio son, studio vidéo, bureaux partagés...
- Une grande salle est aussi disponible à l'étage pour les animations associatives ou les réunions de travail.



Au plaisir de vous retrouver très bientôt,
Association PTT, 1, avenue Briand, 19170 Tarnac.
Tel. : 05 19 91 01 42
adresse mail : contact@lesptts.net
<https://lesptts.net>

Magasin Général de Tarnac

L'épicerie, le bar et la cantine du Magasin Général seront ouverts tout l'été.

Les soirées Guinguette avec musique, animations et repas dans le jardin du Magasin reprendront à partir du mois de juillet, tous les vendredis à partir de 19h.

<https://pages.facebook.com/mgtarnac/>

Dépôt de pain ; Le MGT peut vous fournir en pains, gâteaux, viennoiseries, uniquement sur commande, à passer au magasin ou par téléphone au 05 55 95 40 87.



Hôtel des Voyageurs Restaurant gastronomique

L'établissement représente un rendez-vous gastronomique de la région incontournable, avec les spécialités du terroir et le chef met un point d'honneur à proposer une cuisine régionale tout fait maison.

18 av de la Mairie - 19170 Tarnac

Tel. : 05 55 95 53 12 / hoteltarnac@orange.fr



Office de Tourisme

Le relais d'information touristique est toujours présent dans l'entrée menant à la médiathèque. Horaires d'ouverture : 9h-12h 14h-17h du lundi au vendredi, 14h-16h le samedi.



Expositions

Tout l'été, la commune de Tarnac et l'ARHA organisent des expositions aux Petites Maisons. N'hésitez pas à venir échanger avec les artistes autour d'un pot convivial les lundis à 18h, et les mardis 16 et 23 août.



Numéros de téléphone utiles

Mairie de Tarnac 05 55 95 53 01
Agence Postale (Mairie de Tarnac)
05 55 94 71 12

Médecins

15 (le week-end et jours fériés)

Bugeat

Buchon Daniel 05 55 95 55 09

Grenaille Timothée, Vandembavière Aude 05 55 46 13 46

Faux-la-Montagne

Leycure Marie-Elise 05 55 67 91 37

Prioux Catherine 05 55 94 73 17

Dentistes

Guinet Paul 05 55 98 05 53 (Treignac)

Bézanger Joël 05 55 95 13 02 (Meymac)

Rechtman Michel 06 07 63 69 17 (Faux-la-Montagne)

Kinésithérapeute

Boinet Laurent 05 55 95 45 21 (Bugeat)

Pharmacies

Bugeat 05 55 95 50 14

Faux-la-Montagne 05 55 67 91 24

Peyrelevade 05 55 94 74 64

Vétérinaires

Dirson Jean-Philippe 05 55 95 50 50 (Bugeat)

Legrain Olivier 05 55 98 05 29 (Treignac)

Rabusson Thierry 05 55 69 10 43 (Eymoutiers)

Garage auto

Pereira Da Costa João 05 55 96 89 31 (Bugeat)

Savant Nicolas 06 47 87 20 11 (Chabannes)

Taxis

Regaudie 05 55 95 54 29 (Bugeat)

Plazanet 05 55 94 75 33 (Peyrelevade)

Visite insolite de Tarnac grâce à Terrà Aventura

Terrà Aventura, c'est une application de géocaching qui a conquis toute la Nouvelle-Aquitaine.

Des boîtes, appelées « caches », sont dissimulées dans la nature. À vous de découvrir leurs emplacements et les trésors qu'elles contiennent ! Dans les caches de Terrà Aventura vivent les Poi'z, de petits personnages aux caractères bien trempés, présents sous la forme de badges à collectionner. Pour les débusquer, c'est simple : choisir un parcours, se laisser guider, répondre aux énigmes, et le tour est joué !

Trois étapes avant de commencer votre quête :



1 - Téléchargez l'application Terrà Aventura.

Elle est gratuite et simple d'utilisation.

2 - Choisissez votre parcours.

Sélectionnez-le en fonction de sa thématique, de sa durée, de sa difficulté ou de sa proximité. Téléchargez les données du parcours et lancez-vous.

3 - Partez à l'aventure !

Cliquez sur « Démarrer ». En quelques gestes, visualisez votre position sur la carte et cheminez d'étape en étape. Saisissez en toute simplicité les réponses aux énigmes et les coordonnées GPS de la cache s'affichent ! Vous n'avez qu'à vous laisser guider...

Lorsque vous aurez trouvé la cache, inscrivez le récit de votre aventure et relevez le mot mystère qui est écrit dans le carnet de passage.

Il vous permet d'authentifier votre découverte et d'agrémenter votre profil de terr'aventurier !

Pas de smartphone ?

Les parcours sont aussi disponibles en format PDF. Vous pouvez imprimer la feuille de route d'un parcours, de chez vous ou depuis la Mairie de Tarnac.

Important : munissez-vous d'un GPS, il vous sera d'une aide précieuse pour trouver les caches.

Circuits de randonnée

Au départ de Tarnac, quatre randonnées vous proposent de découvrir nos chemins et notre patrimoine.


Voici la carte des directions de ces randonnées.

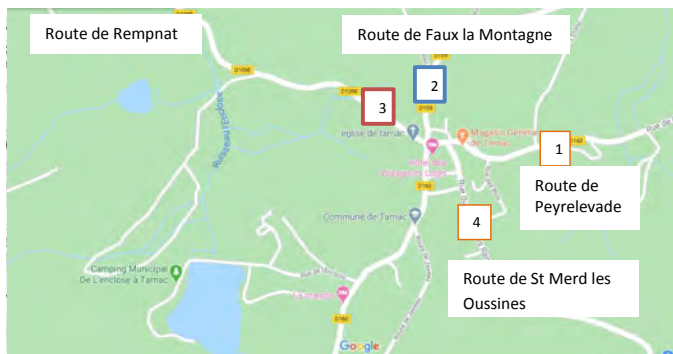
Vous trouverez 2 parcours sur le site « rando millevaches »

<https://rando-millevaches.fr/pedestre/moulins-et-rochers/>

<https://rando-millevaches.fr/pedestre/le-puy-murat>

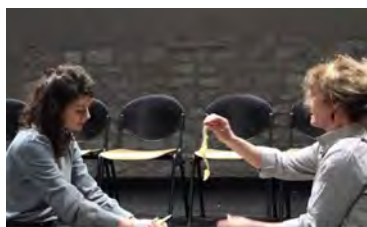
Bonnes balades !

 Direction des randonnées 1, 2, 3 et 4



AGENDA JUIN-AOÛT 2022

JUIN



LA TÊTE AILLEURS

théâtre / création

Texte Gwendoline Soublin / Direction artistique
Compagnie du Dagor

Dimanche 19 juin

18h : Théâtre : « La tête ailleurs », organisé par Lou Liadour. Texte de Gwendoline Soublin, mise en scène de Thomas Gomet Julien Bonnet et Marie Blondel. À la salle des fêtes de Tarnac.

En collaboration avec le Théâtre de l'Union de Limoges. À partir de 8 ans.

Lundi 20 juin

Vernissage de l'exposition Serge Vigne, peintre graveur, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 21 au 26 juin

Exposition de Serge Vigne « Les Ombres lumineuses », tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

Samedi 25 juin

Sortie Basse-Corrèze organisée par l'ARHA avec visite d'une ferme du Moyen Âge, repas, balade en gabarre. Départ 7h30 sur inscription : ahra-limousin@orange.fr ; tel. : 06 82 43 32 00

Lundi 27 juin

Vernissage de l'exposition de Christine Destouches, peintre animalier, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 28 juin au 3 juillet

Exposition de Christine Destouches, tous les jours de 15h à 18h, salle des Petites Maisons.

Jeudi 30 juin

Assemblée générale des PTT à partir de 18h : visite des locaux, mise à jour des adhésions, assemblée générale de l'association (bilan et renouvellement du CA), suivie d'un pot de l'amitié.



JUILLET

Lundi 4 juillet

Vernissage de l'exposition de Jean-Louis Manuel, peintre, et Michel Neuville, sculpteur, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 5 au 10 juillet

Exposition de Jean-Louis Manuel et Michel Neuville, tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

Lundi 11 juillet

Vernissage de l'exposition de Sandrine Clarisse Bertrand, sculptrice, Dominique Decad Janoueix, peintre, et Patricia Dumont, calligraphe et peintre, à 18 h dans la cour des Petites Maisons.

Du 12 au 17 juillet

Exposition de Sandrine Clarisse Bertrand, Dominique Decad Janoueix et Patricia Dumont, tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

D. Janoueix sera présente à 14h tous les jours, S. Bertrand le dimanche 17 juillet de 15h à 1çh, et P. Dumont le jeudi 14 et le dimanche 17 juillet.

Mardi 12 juillet

14h30-17h30 : Canoë/Kayak avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans. Obligations : savoir nager, chaussures fermées, 14 personnes max. en simultané.

Vendredi 15 juillet

De 9h à 12h : l'association PTT vous propose une permanence d'entraide administrative et juridique. Pour ne pas rester isolé-e-s dans nos relations avec les administrations et organismes publics ou privés et trouver ensemble des ressources.

Bienvenue à tou-te-s avec vos questions, vos situations...

14h30 : VTT avec Sports Nature Haute-Corrèze.

À partir de 10 ans, 2 séances de 1h30 ou 1 séance de 3h en fonction des inscriptions; 8 personnes max. en simultané.



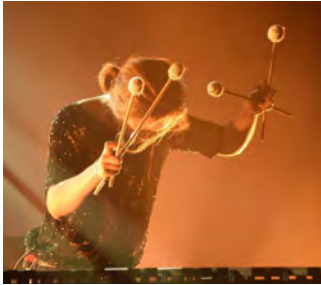


Samedi 16 juillet

13h30 : Randonnée de 10 à 12 km organisée par l'ARHA. 3 euros pour les non-adhérents. Départ place de l'église à Tarnac.

21h, à l'église de Tarnac : concert de Fièvre, solo de marimba et chant, organisé par Lou Liadour.

Adhérent : 8 euros / Non adhérent : 12 euros / Tarifs réduits (demandeur d'emploi, RSA, étudiants ...)/ - de 12 ans : gratuit / adhésion association Lou Liadour : 5 euros l'année minimum.



Lundi 18 juillet

Vernissage de l'exposition de Monique Duszynski, peintre, Janine Gabiache, sculptrice, Sylvie Marlier, peintre, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 19 au 24 juillet

Exposition de Monique Duszynski, Janine Gabiache et Sylvie Marlier tous les jours de 15h à 20h, salle des Petites Maisons (en présence de l'une d'entre elles de 18 à 20h).

Mardi 19 juillet

14h30 : Tir à l'arc avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans, 3 séances de 1h ou 2 séances de 1h30 en fonction des inscriptions, 8 personnes max. en simultanée.



Jeudi 21 juillet

De 21h à 23h : Projection-débat aux PTT. « Le crédit social : vision d'avenir, cauchemar totalitaire, ou les deux ? »

Le gouvernement chinois a mis en place un système pour noter ses citoyens à l'aide de leurs smartphones.

Et si ce modèle de « crédit social » inspirait tous les gouvernements !?

Vendredi 22 juillet

14h30 : Escalade avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 6 ans, 8 personnes max. en simultanée.

Lundi 25 juillet

Vernissage de l'exposition de Chloé Alecki, sculptrice, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 26 au 31 juillet

Exposition « Les sculptures de Chloé Alecki », organisée par l'ARHA, tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.



Mardi 26 juillet

14h30-17h30 : Canoë/Kayak avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans. Obligations : savoir nager, chaussures fermées, 14 personnes max. en simultané.

Vendredi 29 juillet

14h30 : Tir à l'arc avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans, 3 séances de 1h ou 2 séances de 1h30 en fonction des inscriptions, 8 personnes max. en simultané.

Samedi 30 juillet

13h30 : Randonnée de 10 à 12 km organisée par l'ARHA. 3 euros pour les non-adhérents. Départ place de l'église à Tarnac.

21h : concert à l'église de Tarnac. Le festival Mille-sources et Dordogne et la mairie proposent la symphonie Pathétique de Piotr Tchaïkovski. Transcription de Thibaut Trosset pour 4 accordéons (quatuor Aeolina).

Œuvres de Tchaïkovski, Zolotarev, et création de Manon Lepauvre.

Plein tarif : 12 euros et Tarif réduit : 8 euros.

Dimanche 31 juillet

De 10h à 18h : Rencontre avec des écrivains et éditeurs. Vente de livres organisée par l'ARHA.

AOÛT

Lundi 1^{er} août

Vernissage de l'exposition « Les Compagnons du Tour de France », à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 2 au 15 août

Exposition « Les Compagnons du Tour de France », tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

En complément de l'exposition, la médiathèque vous proposera une sélection de livres documentaires et romans sur le Compagnonnage. N'hésitez pas à venir vous documenter et à plonger dans l'univers compagnonnique.



26^e FES
TI MILLE
SOURCES
VAL
FESTIVAL

Quatuor
Aeolina
Symphonie
Pathétique

30

JUIL.
TARNAC
21h à l'église

Œuvres de
Tchaïkovski, Zolotarev

Création
Manon Lepauvre

La Quatuor Aeolina :

- Adrien Méral
- Thibaut Trosset
- Fabien Lajoinie
- Théo Guis

Ensemble :

- Pierre-Luc TIE
- Yann LEBLANC



millesources
org

INFORMATION/RESERVATION
02 55 27 85 44
millesources@gmail.com

L'ARHA organise sa
Fête du livre

TARNAC le 31 juillet 2022
De 10h à 18h- Place de la Mairie

Ecrivains, Editeurs, Libraire seront présents !

ARHA





Mardi 2 août

14h30 : Escalade avec Sports Nature Haute-Corrèze.
À partir de 6 ans, 8 personnes max. en simultanément.

Vendredi 5 août

14h30 : Tir à l'arc avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans, 3 séances de 1h ou 2 séances de 1h30 en fonction des inscriptions, 8 personnes max. en simultanément.

Mardi 9 août

14h30-17h30 : Canoë/Kayak avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans. Obligations : savoir nager, chaussures fermées, 14 personnes max. en simultanément.

Jeudi 11 et vendredi 12 août

20h30 : cirque sous chapiteau, derrière l'église. Le cirque de la compagnie Silembloc revient s'installer à Tarnac avec leur nouveau spectacle « Mort ou vif » pour deux représentations tout public. Tarif : 7 ou 12 euros.

Vendredi 12 août

14h30 : VTT avec Sports Nature Haute-Corrèze.
À partir de 10 ans, 2 séances de 1h30 ou 1 séance de 3h en fonction des inscriptions; 8 personnes max. en simultanément.

Samedi 13 août

Dans le cadre des balades secrètes en Corrèze, le Conseil Départemental de la Corrèze, l'ARHA et la Mairie de Tarnac organisent une balade sur les traces secrètes des maquisards de 8,4km (difficulté moyenne).

Rendez-vous 9h à la place des chênes à Tarnac.

05 55 93 77 46 / 05 55 93 71 48

www.correze.fr/balades-secretes

Inscriptions sur place auprès du Comité Départemental de Randonnée Pédestre de la Corrèze.

Participation de 3 euros par personne à régler sur site (chèque ou espèces uniquement).

Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans.

Café d'accueil et apéritif offerts par les communes à l'issue de chaque balade.



Le Conseil départemental de la Corrèze vous propose

Balades secrètes en Corrèze

Juillet > Août 2022

Non loin du mont Gargan d'où Georges Guingouin organisa l'un des premiers maquis de France, la Montagne limousine fut entre 1940 et 1945 un haut lieu de la Résistance. C'est à une surprenante balade secrète sur cette haute terre du plateau de Millevaches que nous vous invitons. Elle vous emmènera sur les traces des maquisards tarnacois. Entre chemins creux et forêt, vous découvrirez leurs caches et celles des résistants qu'ils ont accueillis : sape, cabanes, abris de pierre. Nous vous raconterons l'histoire de ceux et celles qui, par leur engagement, contribuèrent à libérer notre pays de l'occupant nazi. (Commentaires par les descendants des maquisards.)

Mardi 16 août

14h30 : Escalade avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 6 ans, 8 personnes max. en simultanè.

Vernissage de l'exposition « Les Sculptures de Emami Iradj », à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Du 17 au 22 août

Exposition de Emami Iradj organisée par l'ARHA, tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

Jeudi 18 août

Balade de 6 à 8 km organisée par l'ARHA. 3 euros pour les non-adhérents. Départ à 13h30 place de l'église à Tarnac.

Vendredi 19 août

De 9h à 12h, l'association PTT vous propose une permanence d'entraide administrative et juridique aux PTT.

14h30 : Tir à l'arc avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans, 3 séances de 1h ou 2 séances de 1h30 en fonction des inscriptions, 8 personnes max. en simultanè.

Mardi 23 août

14h30-17h30 : Canoë/Kayak avec Sports Nature Haute-Corrèze. À partir de 7 ans. Obligations : savoir nager, chaussures fermées, 14 personnes max. en simultanè.

Vernissage de l'exposition de Jean-Luc Bouchaud, dessinateur, à 18h dans la cour des Petites Maisons.

Exposition à Tarnac - Iradj Emami du 17 août au 22 août



Exposition dessins

Nature Limousine
dessinée

Jean Luc BOUCHAUD

La mairie de Tarnac 19170, les
petites maisons
Bourg de Tarnac entrée gratuite

Du 24 au 29 Août 2022
Vernissage le 23 Aout à 18 h
Ouvert tous les jours de 15h à 18 h
sauf le mardi



Page Facebook Mon
Univers dessin

Page Instagram





Du 24 au 29 août

Exposition de Jean-Luc Bouchaud tous les jours de 15h à 19h, salle des Petites Maisons.

Jeudi 25 août

À partir de 21h, Soirée jeux vidéo rétro aux PTT.

Tu préfères Age of Empires ou Super Bomberman ? Doom ou The Secret of Monkey Island ? Jouer seul ou à plusieurs ? Au clavier ou à la souris ?

Les PTT ressortent les grands jeux ! Et comme à l'époque, on sait à quelle heure ça commence, mais jamais quand ça s'arrête. Alors : tu viens jouer ce soir ?



Vendredi 26 août

14h30 : Escalade avec Sports Nature Haute-Corrèze.

À partir de 6 ans, 8 personnes max. en simultanée.

Dimanche 28 août

21h : Concert Choc Gazl derrière l'église. Duo de Lila Fraysse (chant, batterie) et Nicolas Lafourest (guitare).

Organisé par Lou Liadour. Adhérent : 8 euros / Non adhérent : 12 euros / Tarifs réduits (demandeur d'emploi, RSA, étudiants ...)/ - de 12 ans : gratuit / adhésion association Lou Liadour : 5 euros l'année minimum.

